

du courant, au sujet de la nomination d'une Commission Royale. Si cela n'a pas été fait à l'assemblée de la date ci-dessus, c'est dû au fait que le Conseil s'est adjourné au moment où l'on ne s'y attendait pas.

Ordonné: De donner instruction au greffier de la Ville d'inscrire ledit dissentiment dans les minutes de la présente assemblée.

REQUETES, ETC.

1.—Du Département de la Marine et des Pêcheries, au sujet de la fumée dans le Port.

2.—De MM. A. Latreille et J.-W. Gingras, à l'effet d'ouvrir des cours à bois.

3.—De MM. Art. Gallaugher et James St-Mars, à l'effet d'ériger des machines à vapeur.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

4.—De M. Adélard Jarry, se plaignant de certains inconvénients dus à la fumée.

Renvoyée à la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

5.—Du "Board of Trade", au sujet de la vente des animaux vivants.

Renvoyée à la Commission des Marchés.

6.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de l'ouverture de la rue Sherbrooke-Est.

Déposée sur le bureau.

7.—De M. A. St-Martin, demandant à ce qu'une certaine délégation soit entendue par le Conseil.

Renvoyée à Son Honneur le Maire.

8.—M. l'échevin Robinson demande certains renseignements à la Commission de l'Aqueduc, au sujet d'achat d'huile et à la Commission d'Hygiène et de Statistiques *re achat d'uniformes*.

Ordonné: De renvoyer ces demandes auxdites Commissions respectivement.

9.—De M. E.-W. Villeneuve, au sujet d'un certain affidavit donné par M. Geo. Potts, et se plaignant de certains actes du président de la Commission de Police.

M. l'échevin Séguin se plaint de ce que ladite lettre contient une répétition des plaintes déjà soumises au Conseil, et, en justice, elle ne devrait pas être lue par le greffier de la Ville.

Sur ce, M. l'échevin SEGUIN, appuyé par M. l'échevin MARIN,

Propose: Que ladite lettre soit renvoyée à Son Honneur le Maire, avec prière de décider si, dans l'intérêt public, cette lettre devrait être soumise au Conseil.

Le Conseil se partage sur ladite proposition:

Pour: L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Bumbray, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette Major, Guay, David, Roy—19.

Contre: Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Robillard, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—16.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

10.—De M. C.-A. Barnard, se plaignant d'un certain affidavit donné par M. Geo. Potts.

M. l'échevin Stearns s'oppose à la lecture de cette lettre et suggère qu'elle soit renvoyée à Son Honneur le Maire, comme la chose s'est faite pour la lettre de M. E.-W. Villeneuve.

Le maire suppléant demande la décision du Conseil au sujet de cette proposition, et le Conseil se partage:

Pour: L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Bumbray, Mercier, Laviolette, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette Major, Guay, David Roy—19.

Contre: Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Robillard, La vallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—17.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

10.—Du Département en Loi, au sujet de la construction d'une écurie par la "S. Carsley Co.", sur la rue Victoria.

Déposée sur le bureau.

senting from the resolution adopted on the 8th inst. concerning the appointment of a Royal Commission. It was due to an unexpected adjournment that this has not been done at the meeting held on the above date.

Ordered: To instruct the City clerk to inscribe said dissent in the minutes of the present meeting.

PETITIONS, ETC.

1.—From Marine and Fisheries Department, concerning smoke in the harbor.

2.—From A. Latreille and J. W. Gingras to open wood-yards.

3.—From Art. Gallaugher and James St. Mars, to erect engines.

Referred to Fire and Light Committee.

4.—From Adélard Jarry, complaining of a certain smoke nuisance.

Referred to Hygiene and Statistics Committee.

5.—From Board of Trade, concerning the sale of live stock.

Referred to Market Committee.

6.—From City surveyor, anent the opening of Sherbrooke street East.

Laid on the table.

7.—From A. Saint-Martin, asking that a certain delegation be heard by Council.

Referred to His Worship the Mayor.

8.—Ald. Robinson desired certain information from the Water Committee *re* purchase of oil and from the Hygiene and Statistics Committee *re* purchase of uniforms which was

Ordered: To be referred to said Committees respectively.

9.—From E. W. Villeneuve, concerning a certain affidavit given by Geo. Potts and complaining of certain alleged action by the chairman of the Police Committee.

Ald. Séguin complained that said communication contained a repetition of complaints already submitted to Council and in fairness should not be read by the City clerk.

Ald. SEGUIN then moved, seconded by Ald. MARIN,

That said letter be referred to His Worship the Mayor, with a request that His Worship decide if, in the public interest, the same should be submitted to Council.

The Council divided thereon:

Yeas: L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Bumbray, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette Major, Guay, David, Roy—19.

Nays: Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Robillard, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—16.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

10.—From C. A. Barnard, complaining of a certain affidavit by one Geo. Potts.

Ald. Stearns objected to the reading of said communication and suggested that the same should be referred to His Worship the Mayor, as was done with the communication just read from Mr. E. W. Villeneuve.

The acting mayor asked the wish of Council as to said reference and the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Bumbray, Mercier, Laviolette, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy—19.

Nays: Yates, Clearihue, Turner, Sadler, Robillard, La vallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Robinson, Ward, Fraser, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—17.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

10.—From Law Department, anent the construction of a stable by the S. Carsley Co., on Victoria street.

Laid on the table.